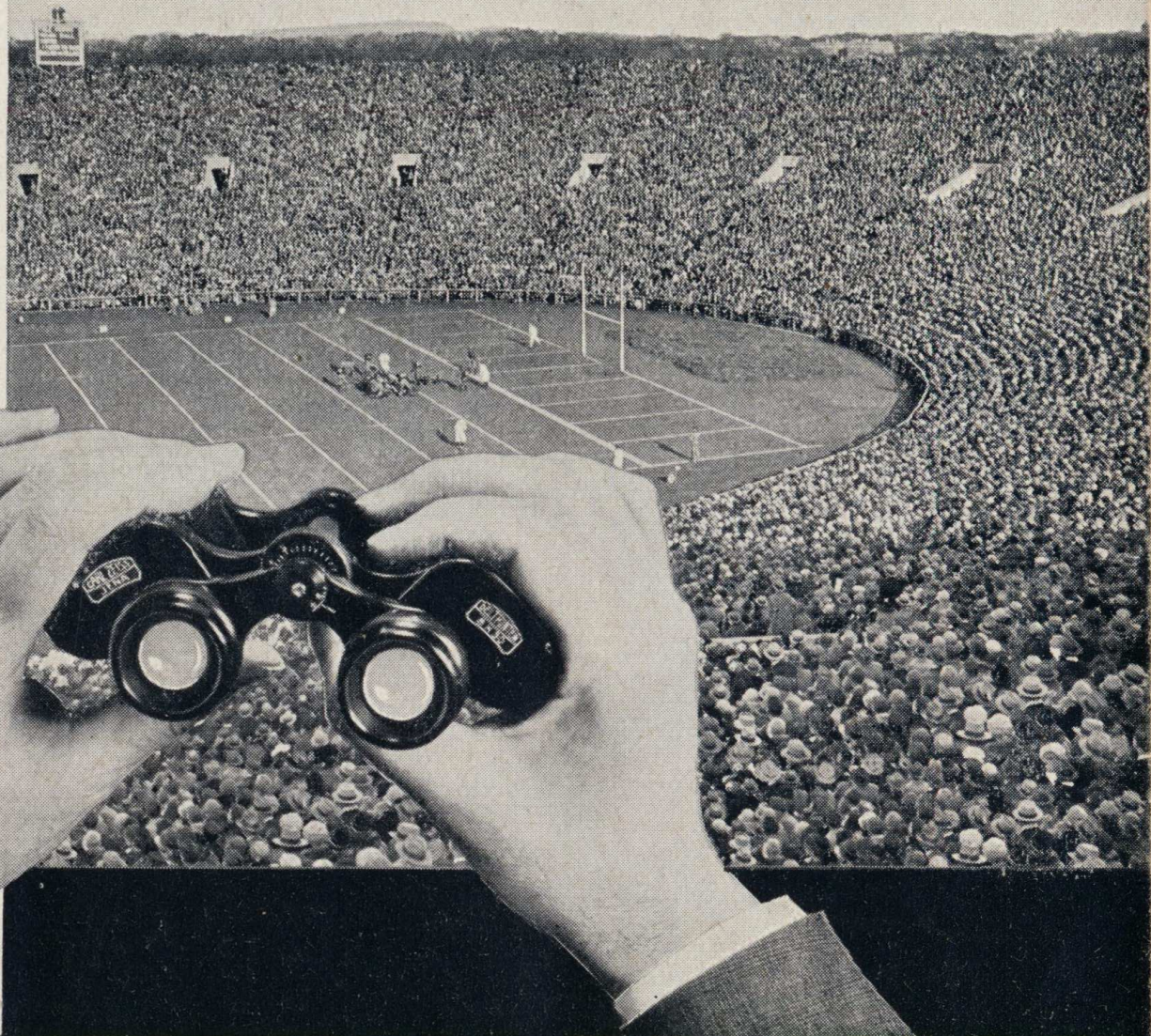


CARL ZEISS  
JENA

MB



# ZEISS

## Gemelos prismáticos

MB

T 411 sp

**E**ste folleto contiene bien ordenadas fotografías de todos los prismáticos Zeiss para campo y teatro con breves indicaciones sobre el empleo y características de ellos. Al elegir un prismático Zeiss debe tenerse en cuenta lo siguiente:

Para usarlo en el campo se recomienda un instrumento de un aumento de 6—8 diámetros, mientras que para el teatro basta un aumento de 4 diámetros. Para deportes y teatro es preciso disponer de un gran campo visual para dominar una gran parte del escenario, para orientarse rápidamente en el campo y para poder observar cómodamente el cambio de escenas, en cacerías, carreras, regatas y demás deportes. El gran campo visual siempre ha distinguido los prismáticos ZEISS. La gran luminosidad de ellos se precisa en el crepúsculo y es de suma importancia para prismáticos de caza y marina.

Las ventajas de los prismáticos Zeiss se fundan en la bondad del material, en sus cristales de Jena, de una grandísima transparencia, en su construcción científica y en la fabricación sólida y exacta. Todo este conjunto de factores garantizan los grandes rendimientos ópticos que han hecho célebres los prismáticos Zeiss en el mundo entero. Un prismático tiene que acompañar a su propietario durante toda su vida por lo cual es preferible adquirir un producto de buena calidad. La marca Zeiss dá para ello las mejores garantías.

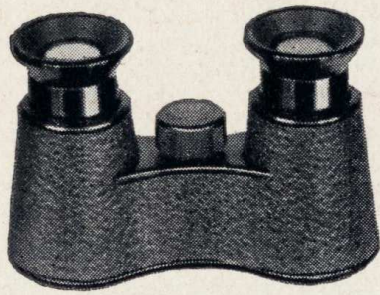
Está incluido en el precio el estuche de cuero marrón y correas para éste y el prismático. Sobre deseo expreso se sirven estuches de color negro o bolsas de cuero flexible como también una brújula, para-lluvia, cristales amarillos, cristales protectores contra el sol, trípodes etc.

**De venta en  
los comercios  
ópticos del ramo**



**MB**

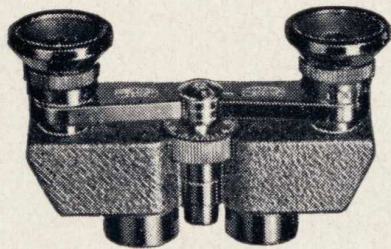
# GEMELOS DE TEATRO



GALAN  $2\frac{1}{2}\times$

Gemelo galileico de teatro,  
distancia interocular fija a elección  
entre 64 o 67 mm.

En estuche de cuero rígido  
En bolsa flexible



THEATIS  $3\frac{1}{2}\times$

Prismático plano de teatro  
Dimensiones:  $28 \times 60 \times 104$  mm.  
En bolsa flexible color marrón o en  
estuchito negro con espejito



THEATIS  $3\frac{1}{2}\times$

## Modelo de lujo

Partes metálicas doradas  
revestimiento de cuero de  
lujo, marrón o en estuchito  
marrón con espejito

Nombre telegráfica: TEABA

Modelo	Au- mento	Diáme- tro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Lumi- no- sidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 100 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
GALAN	$2\frac{1}{2}\times$	34	13,6	185	$12^{\circ}$	21	225	95
THEATIS	$3\frac{1}{2}\times$	15	4,3	18,5	$11^{\circ}$	19,2	170	50
TEABA	$3\frac{1}{2}\times$	15	4,3	18,5	$11^{\circ}$	19,2	215	120

## Prismáticos monoculares

Servimos modelos monoculares de la mayoría de los prismáticos Zeiss. Estos, lógicamente, no pueden dar un efecto de plasticidad. Su empleo está indicado en todos aquellos casos en que la falta de un ojo excluye el poder de visión



plástica o cuando se creé innecesario ésto. Además, estos prismáticos convienen a todas aquellas personas que desean un instrumento de poco peso y de precio reducido.

Modelo	Au- mento	Diáme- tro del objetivo mm.	Lumi- no- sidad	Campo visual lineal a 1000 m. m.	Peso		Precio
					del gemelo g.	del estuche g.	
Telexmo	6×	24	16	150	200	175	<i>Véanse los precios en la lista adjunta</i>
Simpsilv	6×	30	25	150	250	230	
Binoctarmo	7×	50	50,4	128	500	300	
Turmon	8×	21	6,76	110	100	25	
Simplact	8×	24	9	110	175	175	
Delturmo	8×	24	9	154	235	175	
Deltrintmo	8×	30	14,06	150	265	230	
Delactimo	8×	40	25	154	475	280	
Dekarismo	10×	50	25	128	560	295	
Telonarmo	12×	40	10,9	73	450	280	
Telsexormo	16×	40	6,25	55	450	280	
Telarmo	18×	50	7,84	65	560	300	

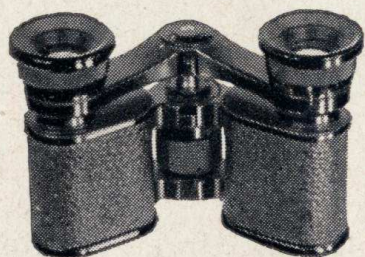
## Accesorios para prismáticos

Denominaciones	Palabra tel.		Denominaciones	Palabra tel.	
Para-lluvia	Regenklapp	<i>Véanse los precios en la lista adjunta</i>	Brújulas	Kompass	<i>Véanse los precios en la lista adjunta</i>
Cristales amarillos	Gelbgläser		Idem colocadas posteriormente		
Cristales contra el sol, claros	Telsohe		Soporte rosca- madera, bin.	Telarbor	
Cristales contra el sol, oscuros	Telsodu		" " mon.	Simparbor	
Cristales correcto- res (la pareja)	Telecorect		Trípode en estuche	Telesta	
			Soporte de gemelos	Teleauf	



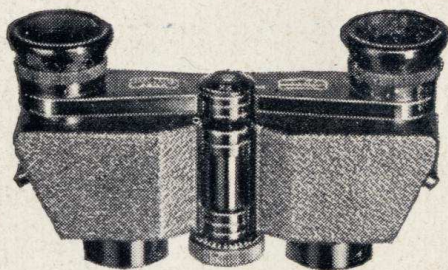
# GEMELOS UNIVERSALES

*para viaje, deportes y*



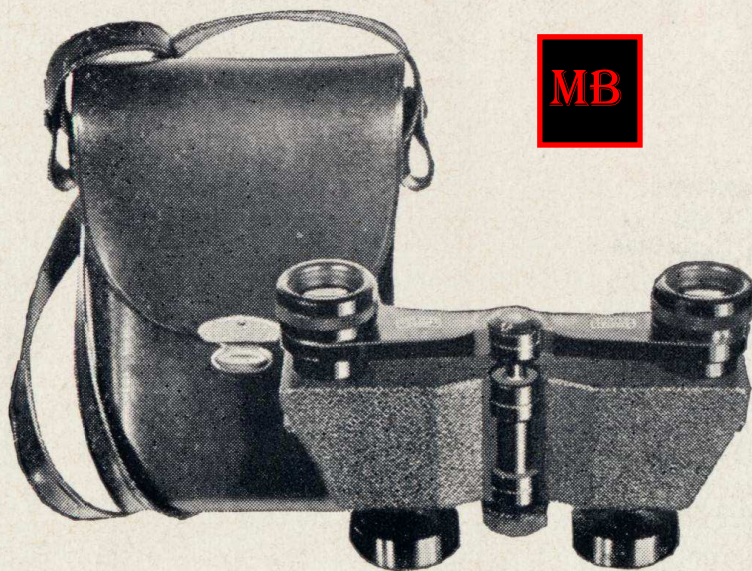
## TUROLEM 4×

Prismático de teatro y viaje, gran campo visual, gran luminosidad y enfoque central



## TELITA 6×

Gemelo plano de enfoque central para viaje y deportes



**MB**

## TURITA 8×

Gemelo plano de gran aumento y enfoque central para viaje, deportes y turismo

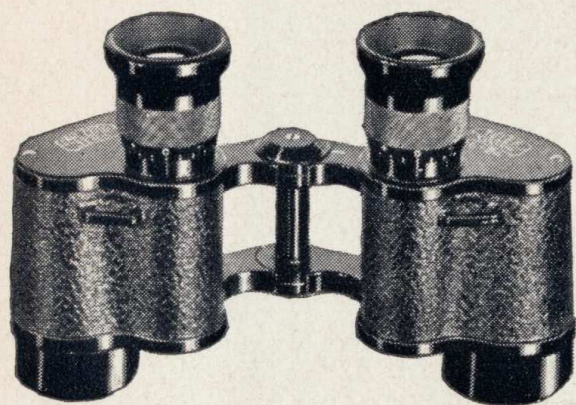
*Véanse los precios en la lista adjunta*

Modelo	Aumento	Diámetro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Luminosidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 1000 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
TUROLEM	4×	20	5	25	10,3°	182	280	245
TELITA	6×	18	3	9	8,3°	145	280	90
TURITA	8×	24	3	9	6,3°	110	425	130

# ES DE PESO REDUCIDO

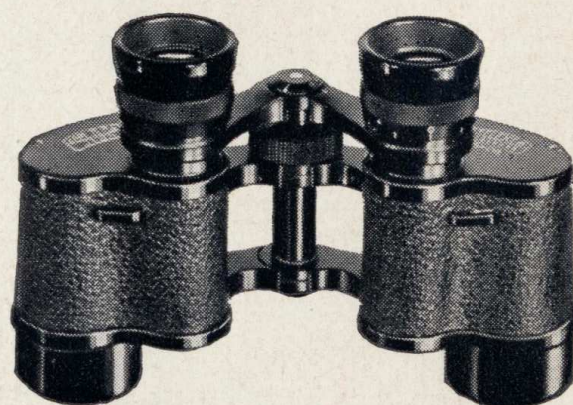
turismo de todas clases

Todas las  
figuras apro-  
ximadamente  
 $\frac{1}{4}$  del tamaño  
natural



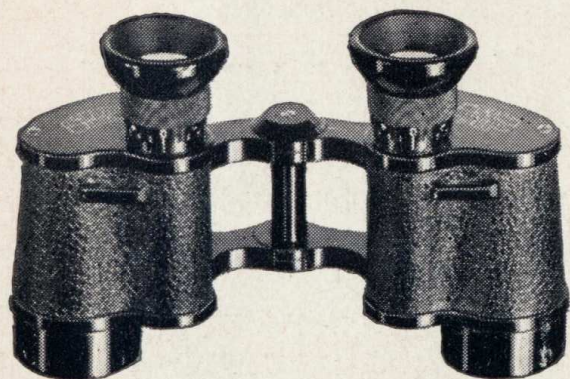
**TELEX 6×**

Gran campo visual, buena  
luminosidad



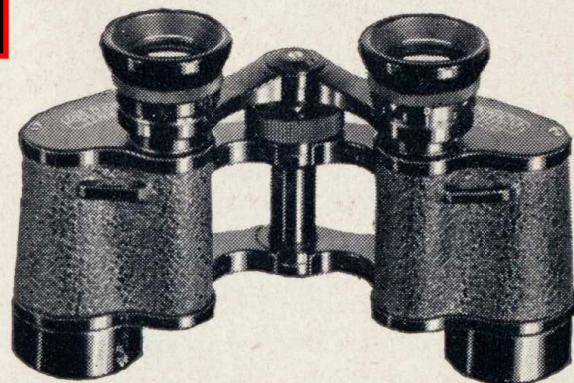
**TELEXEM 6×**

Igual que TELEX, pero  
con enfoque central



**TURACT 8×**

Poco peso a pesar del  
gran aumento



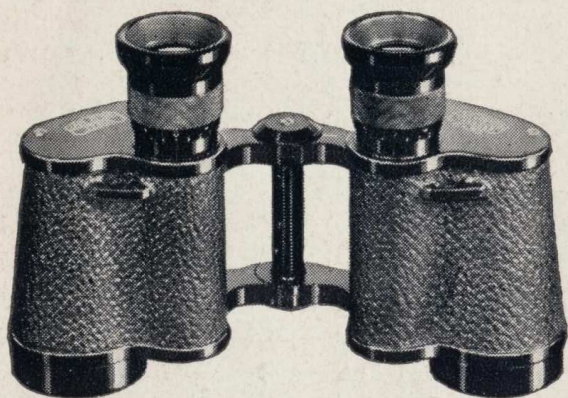
**TURACTEM 8×**

Igual que TURACT, pero  
con enfoque central

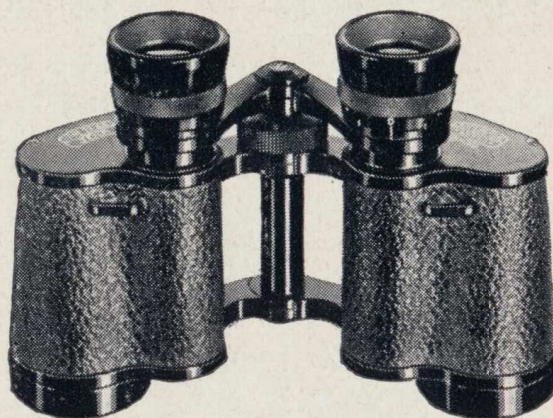
Véanse los precios en la lista adjunta

Modelo	Au- mento	Diáme- tro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Lumi- no- sidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 1000 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
TELEX	6×	24	4	16	8,5°	150	475	300
TELEXEM	6×	24	4	16	8,5°	150	550	300
TURACT	8×	24	3	9	6,3°	110	375	315
TURACTEM	8×	24	3	9	6,3°	110	450	315

*Prismáticos para deportes, caza y marina, de rendimientos especiales*



**SILVAMAR 6×**  
Prismático de gran luminosidad para caza y marina



**SILVAREM 6×**  
Igual que SILVAMAR, pero con enfoque central



**DELTRENTIS 8×**  
Prismático gran-ángular para uso universal. Campo visual especialmente grande



**DELTRINTEM 8×**  
Igual que DELTRENTIS, pero con enfoque central

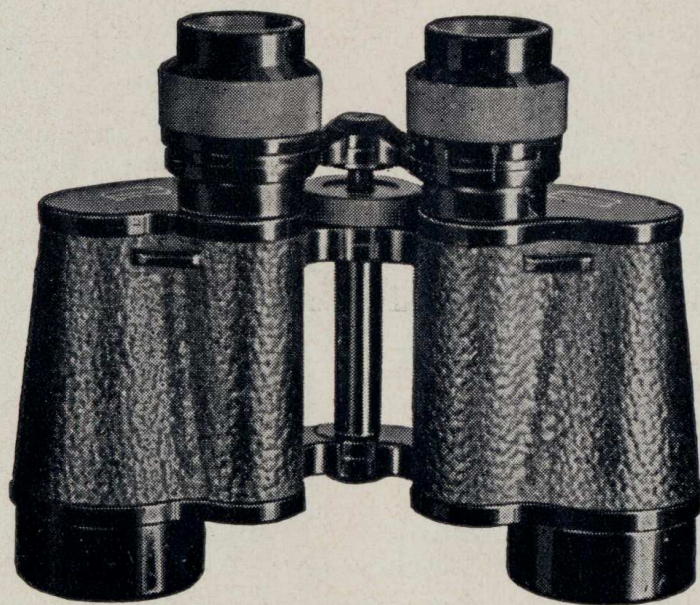
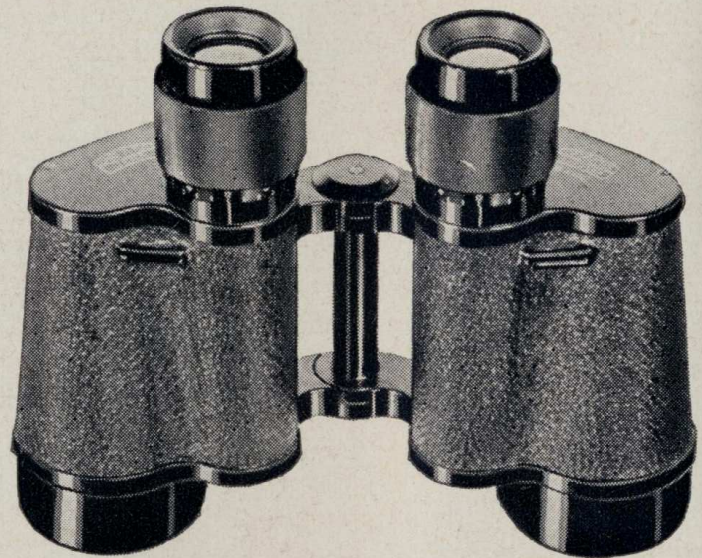
*Véanse los precios en la lista adjunta*

Modelo	Aumento	Diámetro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Luminosidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 1000 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
SILVAMAR	6×	30	5	25	8,5°	150	520	335
SILVAREM	6×	30	5	25	8,5°	150	605	335
DELTRENTIS	8×	30	3,75	14,06	8,5°	150	585	335
DELTRINTEM	8×	30	3,75	14,06	8,5°	150	665	335

# PRISMÁTICOS DE EXTRAORDIN

## DELECTIS 8×

Prismático gran-angular, muy luminoso, con campo visual especialmente grande



**MB**

## DELECTEM 8×

con enfoque central

*Véanse los precios en la lista adjunta*

Modelo	Au-mento	Diáme-tro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Lumi-no-sidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 1000 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
DELECTIS	8×	40	5	25	8,75°	154	1040	565
DELECTEM	8×	40	5	25	8,75°	154	1200	565

B  
B  
D  
D



# ORDINARIO RENDIMIENTO OPTICO



**MB**

## BINOCTAR 7×

El prismático de mayor luminosidad de excelentes resultados en el crepúsculo

## BINOCTEM 7×

con enfoque central

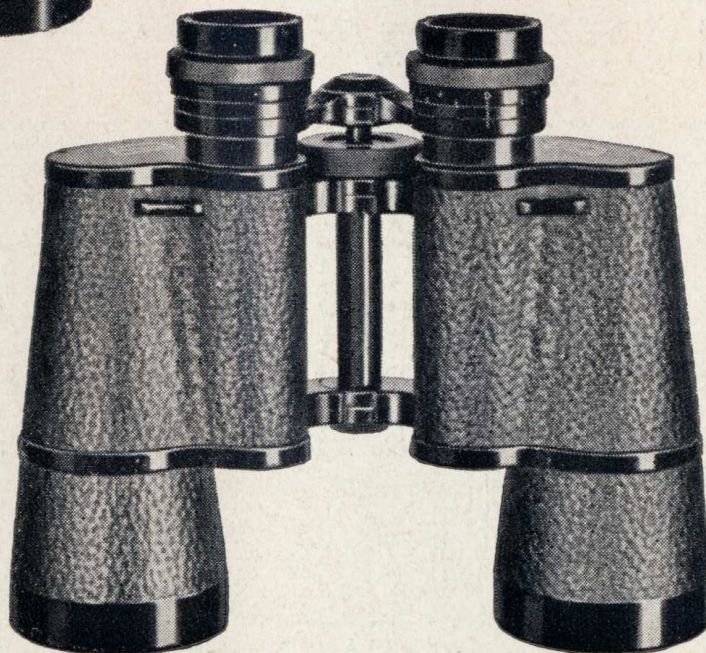
## DEKARIS 10×

Prismático muy luminoso para marina y aviación

## DEKAREM 10×

con enfoque central

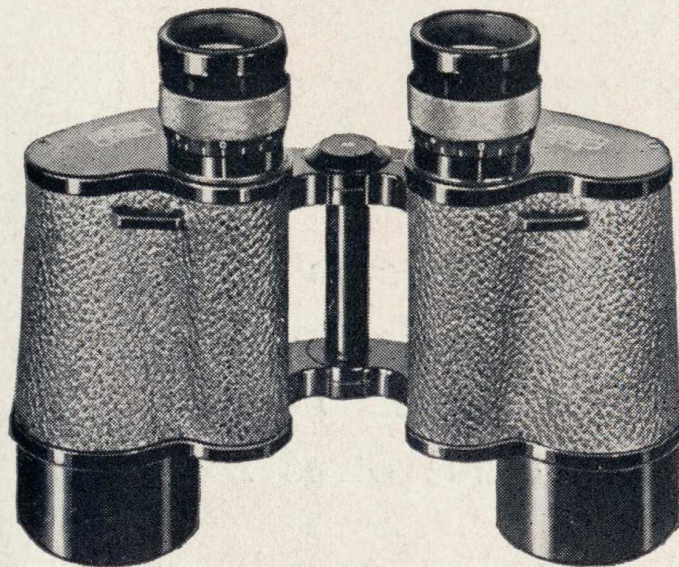
*Véanse los precios en la lista adjunta*



Modelo	Au- mento	Diáme- tro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Lumi- no- sidad	Campo visual		Peso	
					en grados	lineal a 1000 metros m.	del gemelo g.	del estuche g.
BINOCTAR	7×	50	7,1	50,4	7,3°	128	1170	620
BINOCTEM	7×	50	7,1	50,4	7,3°	128	1300	620
DEKARIS	10×	50	5	25	7,3°	128	1200	620
DEKAREM	10×	50	5	25	7,3°	128	1340	620

# Prismáticos de especialmente gran aumento

TELONAR 12×



TELAR 18×

Prismático gran angular y antejo de larga vista

*Véanse los precios en la lista adjunta*

Modelo	Au- mento	Diáme- tro del objetivo mm.	Pupila de salida mm.	Lumi- no- sidad	Campo visual en grados	Campo visual lineal a 1000 metros m.	Peso	
							del gemelo g.	del estuche g.
TELONAR	12×	40	3,3	10,9	4,2°	73	1050	535
TELAR	18×	50	2,8	7,84	3,7°	65	1200	620

Los

MB

# Anteojos de larga vista ZEISS

para: observaciones pano-  
rámicas, observacio-  
nes del cielo y mu-  
chísimos otros fines

están descritos en folletos  
especiales con reproducciones  
de ellos.

Recomendamos principal-  
mente los siguientes anteojos  
portátiles de larga vista con  
gran luminosidad:



Modelo	Aumento	∅ del objetivo en mm	Luminosidad, utilizando el menor aumento
<b>Anteojos monoculares</b>			
ASEROS	4-20×	48	130
STARMOR	12, 24, 42×	60	25
ASEM	12, 20, 40×	80	45
ASIMARA	15, 30, 50×	110	53
<b>Anteojos binoculares</b>			
STARMORBI	12, 24, 42×	60	25
ASEMBI	12, 20, 40×	80	45
ASENGLAR	15, 30, 50×	110	53

# CARL ZEISS JENA

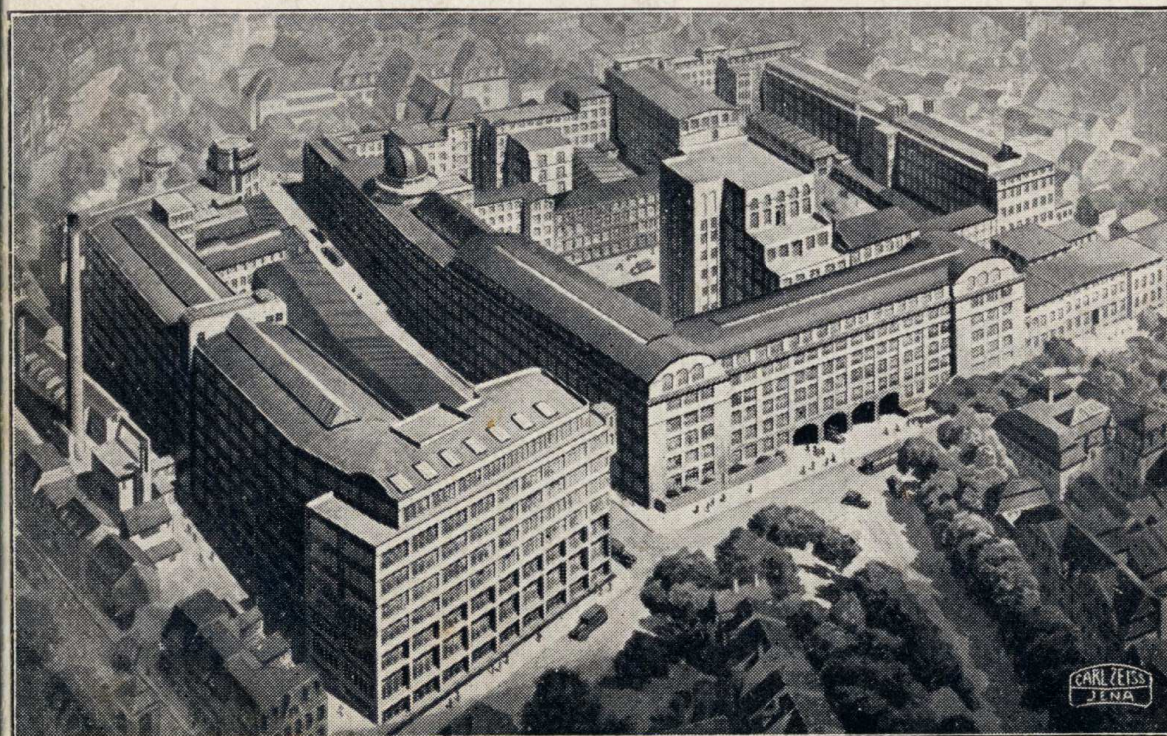
REPRESENTACIONES GENERALES en todas las capitales del mundo

PRISMATICOS ZEISS se venden a precios originales en todos los buenos comercios ópticos

## INSTRUMENTOS OPTICOS ZEISS

Anteojos astronómicos y aparatos auxiliares / Anteojos panorámicos / Faros para automóviles y accesorios para ellos / Aparatos de iluminación para quirófanos / Cristales para gafas / Instrumentos de precisión para talleres / Prismáticos Instrumentos topográficos y geodésicos / Instrumentos para la aviación / Lupas / Instrumentos oftalmológicos / Microscopios / Aparatos micro-fotográficos / Instrumentos para nivelaciones / Instrumentos ópticos para mediciones / Objetivos fotográficos y óptica de reproducción / Aparatos de proyección / Gemelos de teatro / Anteojos de puntería

*Se venden en el mundo entero en las casas especiales. Se envían gratuitamente catálogos al indicar el instrumento cuya adquisición interesa*



BERLIN / HAMBURGO / COLONIA / VIENA / BRUSELAS  
LONDRES / NUEVA YORK / LOS ANGELES / TOKIO  
BUENOS AIRES / RIO DE JANEIRO

